Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B**

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 970/2000

av den 8 maj 2000

om ändring av förordning (EG) nr 1374/98 om tillämpningsföreskrifter för importsystemet och införande av tullkvoter inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter

(EGT L 112, 11.5.2000, s. 27)

Rättad genom:

►**C1** Rättelse, EGT L 163, 4.7.2000, s. 38 (970/2000)

►**C2** Rättelse, EGT L 192, 28.7.2000, s. 44 (970/2000)

▼B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 970/2000

av den 8 maj 2000

om ändring av förordning (EG) nr 1374/98 om tillämpningsföreskrifter för importsystemet och införande av tullkvoter inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter ([1]), särskilt artikel 26.3 och artikel 29.1 i denna, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens förordning (EG) nr 1374/98 av den 29 juni 1998 ([2]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 249/2000 ([3]), föreskrivs ett antal olika importsystem. I de fall en detaljerad beskrivning av varorna komplicerar importförfarandet kan detta förfarande avsevärt förenklas genom att exportlandet ger garantier för att den exporterade produkten motsvarar beskrivningen av varorna i fråga. En produkt får endast omfattas av den särskilda tullen om den åtföljs av ett så kallat IMA 1-intyg (inward monitoring arrangements), som utfärdats i föreskrivet format på exportlandets ansvar, och som ger ovan nämnda garantier. Systemet med intyg används också i tredje land för kontroll av att tullkvoterna följs.

(2) Det ansågs tidigare att gemenskapen inte skulle behöva göra ytterligare kontroller eller övervakning, men erfarenheten har visat att deklarationerna behöver kontrolleras på gemenskapsnivå genom stickprover och internationellt erkända provmetoder och statistiska metoder.

(3) I enlighet med artiklarna 26 och 29 i förordning (EG) nr 1255/1999 skall kommissionen se till att importlicenser utfärdas till alla sökande oavsett var i gemenskapen de är etablerade och skall med beaktande av alla relevanta bestämmelser undvika diskriminering av importörer.

(4) Det behövs närmare föreskrifter för hur systemet med IMA 1-intyget skall genomföras, särskilt om hur den utfärdande myndigheten skall fylla i, utfärda, dra in, ändra eller ersätta IMA 1-intyg, om intygens giltighetsperiod och om villkoren för hur de skall användas tillsammans med en motsvarande importlicens. Föreskrifter bör utfärdas för övervakningen av alla sådana importer samt för en revision i slutet av året för kontroll av att kvoterna har iakttagits.

(5) Mot bakgrund av den erfarenhet som gjorts bör det införas ytterligare villkor för import av smör från Nya Zeeland inom ramen för kvoten för fortlöpande tillträde, med en koppling mellan den kvantitet som omfattas av ett enda IMA 1-intyg och den kvantitet som omfattas av en enda motsvarande importlicens med krav på att de endast får användas en gång tillsammans med en deklaration om övergång till fri omsättning genom undantag från kommissionens förordning (EEG) nr 3719/88 av den 16 november 1988 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser och förutfastställelseli-

([1]) EGT L 160, 26.6.1999, s. 48.
([2]) EGT L 185, 30.6.1998, s. 21.
([3]) EGT L 26, 2.2.2000, s. 4.

▼B

censer för jordbruksprodukter [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1127/1999 [2].

(6) Smör från Nya Zeeland som importerats inom ramen för kvoten för fortlöpande tillträde måste identifieras så att det inte beviljas fullt exportbidrag eller betalas några stödbelopp.

(7) Vissa aspekter av systemet med IMA 1-intyg måste ändras med hänsyn till nya regler om ifyllande av intyg, övervakningen av utfärdandet av intygen och övervakningen av godkända ändringar av dessa intyg samt för att införa närmare bestämmelser avseende kontroll och verifiering av import enligt förordning (EG) nr 1374/98.

(8) I förordning (EG) nr 1374/98 föreskrivs att aktörer som avser att importera vissa ostar med ursprung i Schweiz är skyldiga att följa ett minsta värde fritt gränsen för att beviljas förmånsbehandling för dessa ostar. Tidigare gjordes detta åtagande i fält 17 i det obligatoriska IMA 1-intyget, men så sker inte längre. För tydlighetens skull bör begreppet värde fritt gränsen definieras och det bör fastställas villkor som säkerställer att det följs.

(9) Bilagorna I och VII till förordning (EG) nr 1374/98 bör ändras mot bakgrund av de särskilda bestämmelserna om ifyllande av IMA 1-intyget för import av smör från Nya Zeeland inom ramen för kvoten för fortlöpande tillträde samt de olika typer av smör som får ingå i denna kvot. En ny typ av IMA 1-intyg bör användas för import av smör från Nya Zeeland inom ramen för kvoten för fortlöpande tillträde.

(10) Genom kommissionens förordning (EG) nr 2204/1999 [3] ändrades bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan [4], senast ändrad genom förordning (EG) nr 254/2000 [5]. De WTO-tullkvoter som skall öppnas av de behöriga gemenskapsmyndigheterna från och med den 1 juli 2000 anges i bilaga 7 del 3 avdelning III i ovan nämnda bilaga I tillsammans med nya löpnummer för kvoterna när det gäller kvoter för mjölkprodukter. Löpnumren för kvoterna i bilagorna I och II i förordning (EG) nr 1374/98 bör anpassas till dem som anges i bilaga 7 till förordning (EEG) nr 2658/87, och de WTO-tullkvoter som skall öppnas från och med den 1 juli 2000 måste också fastställas i bilaga II till förordning (EG) nr 1374/98 i överensstämmelse med samma bilaga 7.

(11) Kanadensisk cheddar är nu den enda produkt som omfattas av systemet med IMA 1-intyg för vilken ett minsta värde fritt gränsen måste följas, och för detta ändamål måste köparen och destinationsmedlemsstat anges i IMA 1-intyget. Reglerna i bilaga VI för ifyllande av IMA 1-intyg bör därför ändras.

(12) Bilaga XI läggs till för att ge vissa definitioner och föreskrifter för hur IMA 1-intyget för import av smör från Nya Zeeland inom ramen för kvoten för fortlöpande tillträde skall fyllas i, hur kontrollerna av vikt och fetthalt skall genomföras och vilket förfarande som skall tillämpas vid en eventuell tvist om smörets sammansättning.

(13) Bilaga XII läggs till för att ge föreskrifter om hur medlemsstaterna skall meddela resultaten av de fysiska kontroller som utförs. I bilaga XIII fastställs villkor för hur IMA 1-intyg skall dras in, ersättas eller ändras samt vissa bestämmelser i samband med årsskifte, när det gäller normala transporttider, om hur en produkt

[1] EGT L 331, 2.12.1988, s. 1.
[2] EGT L 135, 29.5.1999, s. 48.
[3] EGT L 278, 28.10.1999, s. 1.
[4] EGT L 256, 7.9.1987, s. 1.
[5] EGT L 28, 3.2.2000, s. 16.

▼B

som omfattas av ett IMA 1-intyg och som är avsedd för import under följande år får övergå till fri omsättning.

(14) I kommissionens förordning (EG) nr 2508/97 ([1]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2631/1999 ([2]), fastställs tillämpningsföreskrifter vad avser mjölk och mjölkprodukter för ordningarna i Europaavtalen mellan gemenskapen och Ungern, Polen, Tjeckiska republiken, Slovakien, Bulgarien, Rumänien och Slovenien samt för ordningen i frihandelsavtalen mellan gemenskapen och de baltiska länderna. Erfarenheten har visat att det behövs närmare föreskrifter för importkontrollerna för att förbättra skyddet av egna medel. Därför bör de importkontroller som föreskrivs i förordning (EG) nr 1374/98 tillämpas även på dessa importordningar.

(15) För tillämpningen av kapitel IVa i denna förordning skall artiklarna 239–250 i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen ([3]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1662/1999 ([4]), gälla. Det förfarande som skall följas i vissa fall då ett parti som omfattas av en deklaration om övergång till fri omsättning inte motsvarar deklarationen, bör dock fastställas för att säkerställa tillräcklig övervakning av de kvantiteter som faktiskt har övergått till fri omsättning inom ramen för kvoter.

(16) Det IMA 1-intygssystem som föreskrivs i förordning (EG) nr 1374/98 och som tillämpas till och med den 30 juni 2000 när det gäller utfärdande av intygen och till och med den 31 augusti 2000 när det gäller användningen av dessa intyg för övergång till fri omsättning i gemenskapen kallas nedan det gamla IMA 1-intyget/intygssystemet och det IMA 1-intygssystem som föreskrivs i förordning (EG) nr 1374/98, ändrad genom denna förordning, och som tillämpas från och med den 1 juli 2000 när det gäller utfärdande av intygen och från och med den 1 september 2000 när det gäller användningen av dessa intyg för övergång till fri omsättning i gemenskapen kallas nedan det nya IMA 1-intyget/intygssystemet. För att se till att övergången sker på ett säkert och öppet sätt från det gamla till det nya systemet måste ett särskilt sista datum fastställas för utfärdande av IMA 1-intyg enligt det gamla IMA 1-intygssystemet, för användningen av dem och för användningen av importlicenser som utfärdas efter uppvisande av dessa intyg. Dessutom får importlicenser för vilka ansökan har gjorts efter uppvisande av nya IMA 1-intyg som utfärdats i enlighet med denna förordning tidigast utfärdas den första arbetsdag som följer efter den 31 augusti 2000, som är sista datum för att låta produkten övergå till fri omsättning med hjälp av ett IMA 1-intyg som utfärdats före den 30 juni 2000 som är sista datum för att utfärda gamla IMA 1-intyg.

(17) Medlemsstaternas myndigheter för utfärdande av importlicenser måste före den 1 juli 2000 av organet för utfärdande av IMA 1-intyg begära en förteckning över gamla IMA 1-intyg som utfärdats för kvotperioden 1 januari–31 december 2000 och över utnyttjande av dessa för övergången till fri omsättning i gemenskapen fram till den 31 augusti 2000, vilken måste godkännas av Nya Zeelands jord- och skogsbruksministeriums myndighet för livsmedelssäkerhet (Food Assurance Authority), för att de kvantiteter skall kunna fastställas för vilka sistnämnda myndighet får utfärda nya IMA 1-intyg för perioden från och med den 1 juli 2000 för samma kvotperiod, men som endast får användas för övergång till fri omsättning i gemenskapen från och med den 1 september 2000.

([1]) EGT L 345, 16.12.1997, s. 31.
([2]) EGT L 321, 14.12.1999, s. 13.
([3]) EGT L 253, 11.10.1993, s. 1.
([4]) EGT L 197, 29.7.1999, s. 25.

▼B

(18) Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter har inte yttrat sig inom den tid som dess ordförande har bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 1374/98 ändras på följande sätt:

1. Artikel 7 skall ersättas med följande:

”Artikel 7

1. En importlicens för de produkter som förtecknas i bilaga I till den angivna tullsatsen skall utfärdas endast mot uppvisande av motsvarande IMA 1-intyg, för den totala nettokvantitet som anges i intyget och som uppfyller villkoren i artikel 9.9 eller kapitel IV. Licensen skall ha samma nummer och utfärdandedatum som motsvarande intyg.

Utom när det gäller smör enligt artikel 5 och import med sänkt tull enligt bilaga IV, får importlicensen endast utfärdas efter det att den behöriga myndigheten har kontrollerat att bestämmelserna i artikel 28.1 f har följts. Den myndighet som utfärdar licenser skall till kommissionen per fax skicka en kopia av de IMA 1-intyg som lämnats in tillsammans med ansökningar om importlicenser senast kl. 18.00 samma dag som de lämnats in. Den myndighet som utfärdar licenser skall utfärda importlicensen den fjärde arbetsdagen därefter såvida kommissionen inte har vidtagit några särskilda åtgärder före detta datum.

Den behöriga myndighet som utfärdar importlicenser skall behålla en kopia av varje IMA 1-intyg som lämnas in.

2. IMA 1-intygets giltighetsperiod skall löpa från utfärdandedatumet till slutet av den åttonde påföljande månaden, men får inte gälla längre än motsvarande importlicens och inte heller efter den 31 december det importår för vilket det utfärdas.

3. Från och med den 1 november varje år får IMA 1-intyg som gäller från och med den 1 januari följande år utfärdas för kvantiteter som omfattas av kvoten för importåret. Ansökningar om importlicenser får dock tidigast lämnas in från och med importårets första arbetsdag.

4. De omständigheter under vilka ett IMA 1-intyg får dras in, ändras, ersättas eller rättas anges i bilaga XIII.

5. Genom undantag från artikel 8.4 i förordning (EEG) nr 3719/88 får den importerade kvantiteten inte överstiga den som anges i fält 17 och 18 i importlicensen. För detta ändamål skall siffran ’0’ införas i licensens fält 19.”

2. Artikel 8.1 d skall ersättas med följande stycken d och e:

”d) I fält 19 skall siffran ’0’ anges.

e) I fält 20 skall IMA 1-intygets löpnummer och utfärdandedatum anges på ett av följande sätt:

— Válido si va acompañado del certificado IMA 1 nº … expedido el …

— Kun gyldig ledsaget af IMA 1-certifikat nr. …, udstedt den …

— Nur gültig in Verbindung mit der Bescheinigung IMA 1 Nr. …, ausgestellt am …

— Έγκυρο μόνο εφόσον συνοδεύεται από το πιστοποιητικό IMA 1 αριθ. … που εξεδόθη στις …

— Valid if accompanied by the IMA 1 certificate No … issued on …

— Valable si accompagné du certificat IMA 1 nº …, délivré le …

▼B

— Valido se accompagnato da un certificato IMA 1

— Geldig indien vergezeld van een certificaat IMA 1 nr. … dat is afgegeven op …

— Válido quando acompanhado do certificado IMA 1 com o número … emitido …

— Voimassa vain … myönnetyn IMA 1 -todistuksen n:o … kanssa

— Gäller endast tillsammans med IMA 1-intyg nr … utfärdat den …"

3. Artikel 9 skall ersättas med följande:

"Artikel 9

1. De särskilda bestämmelser som fastställs i denna artikel skall gälla för smör från Nya Zeeland som omfattas av den tullkvot som avses i artikel 5.

För att genomföra den tullkvot som avses i första stycket skall 'minst sex veckor' tolkas som minst sex veckor gammal den dag som en deklaration om övergång till fri omsättning lämnas till tullen.

2. Genom undantag från artikel 2.2 skall säkerheten uppgå till 5 euro per 100 kg netto av produkten.

3. Importlicensansökningar får endast lämnas in i Förenade kungariket.

Förenade kungariket skall övervaka alla IMA 1-intyg som utfärdas, dras in, ändras, rättas eller som det utfärdas kopior av. Förenade kungariket skall se till att den totala kvantitet för vilken importlicenser utfärdas inte överstiger kvoten för något importår.

4. För påskrift i enlighet med artikel 22 i förordning (EEG) nr 3719/88 skall en importlicens användas för en enda tulldeklaration om övergång till fri omsättning samt omfatta ett enda parti. Om den kvantitet som övergår till fri omsättning är lägre än den kvantitet som anges i importlicensens fält 17 och 18, skall säkerheten för den del som inte övergått till fri omsättning vara förverkad och licensen i fråga får inte användas för import av ytterligare kvantiteter.

5. Om kraven på sammansättning inte uppfylls för smör som omfattas av tullkvoten i artikel 5 skall hela partiet undantas från förmånsbehandlingen. Om en deklaration om övergång till fri omsättning har godkänts skall tullmyndigheten, efter att ha fastställt att kraven inte är uppfyllda, ta ut den importtull som fastställs i bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 2658/87 (1), avskriva kvantiteten i importlicensens fält 29 samt skicka licensen till den myndighet som utfärdar importlicenser som skall ändra den genom att omvandla den till en importlicens med hel tullavgift.

Genom undantag från artikel 24 i förordning (EEG) nr 3719/88, skall den behöriga myndighet som utfärdar licenser skriva på licensen i fält 20 med en av följande texter:

— Certificado de importación con tipo reducido para el producto con el número de orden … que se ha convertido en un certificado de importación con tipo pleno para el que se adeudaba, y se ha abonado, el tipo de derecho de …/100 kg; certificado ya anotado

— Ændret fra en importlicens med nedsat toldsats for et produkt under nr. … til en importlicens med fuld toldsats, hvor den skyldige importtold på …/100 kg er betalt; licensen er allerede afskrevet

— Umwandlung einer Einfuhrlizenz zum ermäßigten Zollsatz für das Erzeugnis mit der lfd. Nr. … in eine Einfuhrlizenz zum vollen Zollsatz von …/100 kg, der entrichtet wurde; Lizenz abgeschrieben

(1) EGT L 256, 7.9.1987, s. 1.

▼B

— Μετατροπή από πιστοποιητικό εισαγωγής με μειωμένο δασμό για προϊόν βάσει του αύξοντος αριθμού … σε πιστοποιητικό εισαγωγής με πλήρη δασμό για το οποίο το ποσοστό δασμού ποσού …/100 kg οφείλετο και πληρώθηκε· το πιστοποιητικό ήδη χορηγήθηκε

— Converted from a reduced duty import licence for product under order No … to a full duty import licence on which the rate of duty of …/100 kg was due and has been paid; licence already attributed

— Certificat d'importation à droit réduit pour le produit correspondant au numero d'ordre …, converti en un certificat d'importation à taux plein, pour lequel le taux du droit applicable de …/100 kg a été acquitté; certificat déjà imputé

— Conversione da un titolo d'importazione a dazio ridotto per il prodotto del n. d'ordine … ad un titolo d'importazione a dazio pieno, per il quale è stata pagata l'aliquota di …/100 kg; titolo già attribuito

— Invoercertificaat met verlaagd recht voor onder volgnummer … vallend product omgezet in een invoercertificaat met volledig recht wawoor het recht van …/100 kg verschuldigd was en is betaald; hoeveelheid reeds op het certificaat afgeschreven

— Obtido por conversão de um certificado de importação com direito reduzido para o produto com o número de ordem … num certificado de importação com direito pleno, relativamente ao qual a taxa de direito aplicável de …/100 kg foi paga; certificado já imputado

— Muutettu etuuskohteluun oikeuttavasta kiintiötuontitodistuksesta vakiotuontitodistukseksi tavaralle, joka kuuluu järjestysnumeroon … ja josta on kannettu tariffin mukainen tulli …/100 kg; vähennysmerkinnät tehty

— Omvandlad från importlicens med sänkt tull för produkt med löpnummer … till importlicens med hel tullavgift för vilken gällande tullsats …/100 kg har betalats. Redan avskriven licens.

Licensmyndigheten skall ändra alla beräkningsuppgifter med hänsyn till denna ändring. Tullmyndigheten skall se till att nödvändiga ändringar görs i bokföringen för handel och egna medel.

6. För att övervaka kvantiteterna i den tullkvot som avses i punkt 1 skall hänsyn tas till alla kvantiteter för vilka deklarationer om övergång till fri omsättning har godkänts under kvotperioden i fråga.

7. Medlemsstaterna skall senast den 31 januari efter utgången av ett visst kvotår meddela kommissionen de slutliga månatliga kvantiteterna och den totala kvantiteten smör för det kvotåret för vilka deklarationer om övergång till fri omsättning godkändes under föregående kvotår inom ramen för den tullkvot som avses i punkt 1. Det månatliga meddelandet skall skickas senast den tionde i den månad som följer efter den månad då deklarationerna om övergång till fri omsättning godkändes.

När det gäller den tullkvot som avses i punkt 1 skall Förenade kungariket den 28 februari varje år, för föregående kvotår, meddela kommissionen den kvantitet smör för vilken en säkerhet har ställts och den kvantitet smör som har övergått till fri omsättning och för vilken säkerheten har släppts fri. Om det saknas uppgifter den 28 februari skall dessa lämnas så fort som möjligt.

8. Senast den 31 januari efter utgången av varje kvotår skall Förenade kungariket på grundval av de uppgifter som anges i artikel 28.1 g till kommissionen översända en detaljerad förteckning för kvotåret över samtliga IMA 1-intyg som har utfärdats, deras identifieringsnummer och den kvantitet som de omfattar tillsammans med det totala antalet intyg och den totala kvantitet de omfattar för året. Förteckningen skall omfatta relevanta uppgifter om eventuell indragning, rättelse eller ändring av alla IMA 1-intyg eller kopior av IMA 1-intyg som utfärdats.

▼B

9. I bilaga XI fastställs bestämmelser för ifyllande av IMA 1-intyg, övervakning av smörets vikt och fetthalt samt följderna av denna övervakning.

För utfärdande av IMA 1-intyg skall den processtypiska standardavvikelsen för den fetthalt som anges i punkt 1 e i bilaga XI och som anmälts i enlighet med artikel 28.1 e, godkännas av kommissionen och förteckningen skall skickas till medlemsstaterna tillsammans med datum för ikraftträdande. Den processtypiska standardavvikelsen skall gälla under minst ett år såvida inte extrema omständigheter, som det utfärdande organet i Nya Zeeland skall underrätta kommissionen om, motiverar en ändring, som i så fall måste godkännas av kommissionen. För utfärdande av IMA 1-intyg skall även alla processtypiska standardavvikelser som ändrats eller lagts till och som har godkänts av kommissionen meddelas medlemsstaterna tillsammans med datum för ikraftträdande.

10. Medlemsstaterna skall för varje kvartal meddela kommissionen resultaten av den övervakning som skett enligt bilaga XI genom den förlaga som fastställs i bilaga XII, senast den tionde i följande månad.”

4. Artikel 10 skall ersättas med följande:

”Artikel 10

I hela handelsledet skall förpackningar med smör från Nya Zeeland som importeras till gemenskapen enligt detta avsnitt samt tillhörande fakturor märkas med uppgift om smörets ursprung i Nya Zeeland.

Genom undantag från första stycket, behöver det för smör från Nya Zeeland som blandas med smör från gemenskapen och som i sin blandade form är avsedd för direkt konsumtion och förpackad i paket om högst 500 gram, endast på fakturan anges att smöret har sitt ursprung i Nya Zeeland.

I båda fallen skall följande uppgift finnas på fakturan: ’Smör som har importerats enligt artikel 5 i kommissionens förordning (EG) nr 1374/98: ej berättigat till stöd för smör enligt artikel 1.1 i kommissionens förordning (EEG) nr 429/90, eller för stöd till smör enligt artikel 1.2 a i kommissionens förordning (EG) nr 2571/97, eller för exportbidrag enligt artikel 31.10 och 31.11 i rådets förordning (EG) nr 1255/1999 utom i de fall som omfattas av artikel 31.12 i den förordningen samt artikel 7 a i kommissionens förordning (EG) nr 1222/94’.”

5. Artikel 18.3 skall ersättas med följande:

”3. Artiklarna 7 och 8 skall gälla i tillämpliga fall.”

6. Följande stycke skall läggas till i artikel 21:”Artikel 7 skall gälla i tillämpliga fall.”

7. Artikel 22 skall utgå.

8. Artikel 23 skall ändras enligt följande:

a) Inledningen till artikel 23.1 skall ändras enligt följande:”Genom undantag från artikel 7:”

b) Artikel 23.3 skall ersättas med följande:

▼C1

”3. För de produkter som omfattas av KN-nummer 0406 90 02–0406 90 06 och för de produkter som anges i bilaga IV under löpnummer 3, 4 och 5 skall en importlicens endast utfärdas om ansökan åtföljs av en skriftlig försäkran från den sökande att denne iakttar det minsta värdet fritt gränsen som anges i Kombinerade nomenklaturen eller i bilaga IV.

▼B

Den sökande skall på de behöriga myndigheternas begäran lämna in alla de uppgifter och ytterligare bevis som myndigheterna anser nödvändiga med hänsyn till iakttagandet av det minsta värdet fritt gränsen och för att möjliggöra alla räkenskapskontroller som nämnda myndigheter kräver. Sökande skall inte acceptera något avdrag eller annan nedsättning som skulle

▼B

kunna leda till att produkten i fråga får ett lägre värde än det minsta importvärde som fastställts för den typen av produkt.

Om det minsta värdet fritt gränsen inte följs, utöver den importtull som fastställs i bilaga I till förordning (EEG) nr 2658/87, skall ett bötesbelopp på 25 % av tullen betalas.”

9. Artikel 24 skall ersättas med följande:

”Artikel 24

1. IMA 1-intyget skall följa förlagan i bilaga V, utom för smör som omfattas av den tullkvot som avses i artikel 5, i enlighet med de villkor som fastställs i detta kapitel.

2. IMA 1-intyget för smör som omfattas av den tullkvot som avses i artikel 5 skall följa förlagan i bilaga Va i enlighet med de villkor som fastställs i detta kapitel och i artikel 9.9 i denna förordning.

3. Genom undantag från de villkor som fastställs i detta kapitel om upprättande av IMA 1-intyg enligt punkterna 1 och 2 skall IMA 1-intygets fält 3 om köparen och fält 6 om bestämmelselandet inte fyllas i utom när det gäller cheddarost under löpnummer 43 i bilaga I.”

10. Artikel 26.2 skall ersättas med följande:

”2. Intyget skall för varje typ och för varje presentationsform av produkten innehålla de uppgifter som anges i bilaga VI, utom när det gäller smör som omfattas av den tullkvot som anges i artikel 5.”

11. Artikel 27.1 skall ersättas med följande:

”1. Originalet till intyget skall, tillsammans med motsvarande importlicens och de produkter som avses, lämnas in till tullmyndigheterna i den importerande medlemsstaten samtidigt som en deklaration om övergång till fri omsättning lämnas in. Denna skall, utan att det påverkar artikel 7.2, lämnas in under intygets giltighetsperiod, utom vid force majeure.

En kopia som bestyrkts och identifierats av det utfärdande organet får dock lämnas in till den myndighet som utfärdar licenser och till den behöriga tullmyndigheten om originalet har gått förlorat eller blivit oanvändbart.”

12. I artikel 28.1 skall följande led d, e, f, g och h läggas till:

”d) det åtar sig att för de produkter som förtecknas i bilagorna I, III A och IV utfärda IMA 1-intyget för den totala kvantitet som omfattas av intyget innan produkten i fråga lämnar det land som utfärdar intyget,

e) det åtar sig att senast den 1 juni 2000 meddela kommissionen fetthaltens processtypiska standardavvikelse, enligt bilaga XI.1 e, för det smör som omfattas av tullkvoten i artikel 5 och som har tillverkats av de producenter som avses i bilaga XI.1 a i enlighet med inköpsspecifikationen för varje produkt,

f) det åtar sig att till kommissionen, samt till Förenade kungarikets behöriga myndighet för utfärdande av licenser när det gäller det smör som avses i artikel 5, per fax skicka en kopia av samtliga bestyrkta IMA 1-intyg för den totala kvantitet som dessa intyg omfattar, på dagen för utfärdandet, eller senast inom sju dagar efter detta datum samt i tillämpliga fall meddelande om eventuella indragna, rättade eller ändrade intyg,

g) det, när det gäller det smör från Nya Zeeland som avses i artikel 5, åtar sig att underrätta Förenade kungarikets behöriga myndighet för utfärdande av licenser om följande uppgifter för varje månad under perioden januari–oktober senast den tionde i påföljande månad, och före fredag påföljande vecka för varje vecka eller del av vecka i november och december, med separata meddelanden för IMA 1-intyg som utfärdats för innevarande och påföljande kvotår:

i) Det antal IMA 1-intyg som har utfärdats under månaden eller veckan i fråga, med identifieringsnummer och de kvantiteter som omfattas av dessa intyg samt det totala antalet utfärdade

▼B

intyg och de kvantiteter som omfattas av dem för kvotåret i fråga.

ii) Meddelande om de IMA 1-intyg som dragits in, rättats eller ändrats samt utfärdande av kopior av IMA 1-intyg, enligt punkterna 1, 2, 4 och 5 i bilaga XIII och artikel 27.1, samt tillhörande viktiga uppgifter.

h) det, när det gäller produkter med KN-nummer 0406, åtar sig att senast den 15 januari meddela kommissionen följande uppgifter, separat för varje löpnummer:

i) Det antal IMA 1-intyg som utfärdats för föregående kvotår med identifieringsnummer och de kvantiteter som omfattas av dem samt det totala antal intyg som utfärdats och den totala kvantitet som omfattas av dem för kvotåret i fråga.

ii) Meddelande om de IMA 1-intyg som dragits in, rättats eller ändrats samt utfärdande av kopior av IMA 1-intyg, enligt punkterna 1–5 i bilaga XIII och artikel 27.1, samt tillhörande viktiga uppgifter.”

13. Följande kapitel IVa skall läggas till:

”KAPITEL IVa

Kontrollbestämmelser för import enligt kapitel II och III i denna förordning och för import enligt kommissionens förordning (EG) nr 2508/97 (*).

Artikel 29a

1. När produkter skall övergå till fri omsättning i gemenskapen skall gemenskapens tulltjänstemän utföra följande:

a) Granskning av de dokument som lagts fram till stöd för en deklaration om övergång till fri omsättning med nedsatt tull.

b) Fysiska kontroller av produkterna, på grundval av de dokument som avses i punkt a.

2. Medlemsstaterna skall upprätta ett system för att utföra de fysiska kontrollerna enligt punkt 1 b utan underrättelse i förväg, enligt en riskanalysbedömning.

Fram till slutet av det tredje kalenderåret efter det att denna förordning har trätt i kraft skall systemet dock garantera att minst 3 % av medlemsstaternas deklarationer om övergång till fri omsättning för varje kalenderår genomgår en fysisk kontroll. För perioden 1 juli–31 december 2000 räcker det dock med 1,5 %.

När medlemsstaterna räknar ut det minsta antal fysiska kontroller som skall genomföras kan de välja att bortse från importdeklarationer för kvantiteter på högst 500 kg.

3. Kommissionens förordning (EG) nr 1854/96 (**) skall tillämpas när det gäller de referensmetoder som skall användas för analys av de produkter som avses i denna förordning för att avgöra om deras sammansättning motsvarar uppgifterna i deklarationen om övergång till fri omsättning.

4. Varje tullkontor skall sammanställa en detaljerad undersökningsrapport för varje fysisk kontroll. Rapporten skall dateras och behållas i minst tre kalenderår.

5. När en fysisk kontroll har utförts skall en av följande noteringar skrivas in i fält 32 i importlicensen eller i meddelandefältet om det är fråga om en elektronisk licens:

— Se ha realizado el control material [Reglamento (CE) nº 1374/98]

— Fysisk kontrol (forordning (EF) nr. 1374/98)

— Warenkontrolle durchgeführt [Verordnung (EG) Nr. 1374/98]

— Πραγματοποιήθηκε φυσικός έλεγχος [Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1374/98]

▼B

— Physical check carried out (Regulation (EC) No 1374/98)
— Contrôle physique effectué [règlement (CE) nº 1374/98]
— Controllo fisico effettuato [regolamento (CE) n. 1374/98]
— Fysieke controle uitgevoerd (Verordening (EG) nr. 1374/98)
— Controlo físico em conformidade com [Regulamento (CE) n.º 1374/98]
— Fyysinen tarkastus suoritettu (asetus (EY) N:o 1374/98)
— Fysisk kontroll utförd (förordning (EG) nr 1374/98)

Inom 20 arbetsdagar efter dagen för den fysiska kontrollen skall resultaten av den första analysen fastställas av tullmyndigheterna. Inom 10 arbetsdagar från och med den dag då de slutliga resultaten om bristande överensstämmelse med uppgifterna i deklarationen har fastställts, skall dessa och vid behov licensen skickas till den behöriga myndigheten för utfärdande av licenser.

Utan att det påverkar artikel 248 i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 (***) skall säkerheten frisläppas i de fall en fysisk kontroll av sammansättningen har utförts innan den påskrivna importlicensen lämnats in enligt artikel 31.1 a i förordning (EEG) nr 3719/88.

6. Om sammansättningen inte motsvarar deklarationen om övergång till fri omsättning skall detta anmälas till kommissionen inom 10 arbetsdagar efter det att detta har fastställts av tullmyndigheterna.

Artikel 29b

1. I syfte att övervaka kvantiteterna för de tullkvoter som omfattas av detta kapitel skall hänsyn tas till alla kvantiteter för vilka deklarationer om övergång till fri omsättning har godkänts under kvotperioden i fråga.

2. Medlemsstaterna skall senast den 15 mars efter varje kvotår som löper ut den 31 december och senast den 15 september för varje kvotår som löper ut den 30 juni meddela kommissionen den slutliga totala kvantiteten för det kvotår för vilka deklarationer om övergång till fri omsättning har godkänts i den medlemsstaten, vilket skall göras separat för varje kvot och ursprungsland, utom för det smör som avses i artikel 5.

(*) EGT L 345, 16.12.1997, s. 31.
(**) EGT L 246, 27.9.1996, s. 5.
(***) EGT L 253, 11.10.1993, s. 1.”

14. Följande artikel 30a skall läggas till kapitel V:

”Artikel 30a

1. Bestämmelserna i denna artikel skall gälla för övergången till det nya system som upprättas genom denna förordning sedan den ändrats genom förordning (EG) nr 970/2000.

2. Från och med den 1 juli 2000 till och med den 31 augusti 2000 får IMA 1-intyg som utfärdats före den 1 juli 2000 användas för att låta smör och ost från Nya Zeeland övergå till fri omsättning i gemenskapen.

3. IMA 1-intyg som utfärdats före den 1 juli 2000 och importlicenser som utfärdats efter uppvisande av sådana IMA 1-intyg för produkter med löpnummer 35, 40 och 42 i bilaga I med ursprung i Nya Zeeland skall inte gälla efter den 31 augusti 2000.

4. Tidigast den 1 september 2000 och på grundval av licensansökningar som har lämnats in från och med detta datum, får importlicenser utfärdas efter uppvisande av ett IMA 1-intyg som utfärdats av Nya Zeelands jord- och skogsbruksministeriums myndighet för livsmedelssäkerhet (Food Assurance Authority)

▼B

från och med den 1 juli 2000 för produkter med löpnummer 35, 40 och 42 i bilaga I med ursprung i Nya Zeeland.

5. Medlemsstaternas myndigheter för utfärdande av importlicenser som har utfärdat importlicenser för produkter med löpnummer 35, 40 och 42 i bilaga I med ursprung i Nya Zeeland för kvotperioden 1 januari–31 december 2000 skall av Nya Zeelands mejerimyndighet (Dairy Board) begära en detaljerad förteckning över de IMA 1-intyg som utfärdats före den 1 juli 2000, användningen av dessa för erhållande av importlicens och användningen av dem för att låta produkter övergå till fri omsättning i gemenskapen före den 1 september 2000. Organet för utfärdande av IMA 1-intyg och myndigheten för utfärdande av importlicenser skall använda denna information för att fastställa den kvantitet för vilken IMA 1-intyg får utfärdas för perioden 1 juli–31 december 2000, som kan utnyttjas för att erhålla importlicenser vilka kan användas för övergång till fri omsättning i gemenskapen från och med den 1 september till och med den 31 december 2000.

6. Medlemsstaternas myndigheter för utfärdande av importlicenser skall, innan de utfärdar importlicenser från och med den 1 september 2000, begära en bekräftelse av Nya Zeelands jord- och skogsbruksministeriums myndighet för livsmedelssäkerhet (Food Assurance Authority) för varje produkt med löpnummer 35, 40 och 42, när det gäller kvotperioden 1 januari–31 december 2000, av följande uppgifter:

— Den kvantitet för vilken IMA 1-intyg har utfärdats före den 1 juli 2000.

— Den kvantitet som omfattas av dessa IMA 1-intyg och som har övergått till fri omsättning i gemenskapen före den 1 september 2000.

— Den kvantitet för vilken organet får utfärda IMA 1-intyg för perioden 1 juli–31 december 2000.

7. Medlemsstaterna skall för kvotperioden 1 januari–31 december 2000 meddela kommissionen följande:

— Senast den 5 juli 2000, den kvantitet för vilken IMA 1-intygen har utfärdats före den 1 juli 2000 för produkter med löpnummer 35, 40 och 42, med uppdelning efter produkt.

— Senast den 5 september 2000, den kvantitet för vilken importlicenser har utfärdats fram till och med den 31 augusti 2000 efter uppvisande av de IMA 1-intyg som avses i första strecksatsen, med uppdelning efter löpnummer.

— Senast den 15 september 2000, den kvantitet för vilken en deklaration om övergång till fri omsättning i gemenskapen har godkänts före den 1 september 2000 med hjälp av de IMA 1-intyg och importlicenser som avses i första och andra strecksatsen, med uppdelning efter löpnummer.

— Senast den 15 september 2000, uppgifter om den bekräftelse som avses i punkt 6.”

15. Bilagorna I och II skall ersättas med bilagorna I och II till denna förordning.

16. Bilaga VI skall ersättas med bilaga III till denna förordning.

17. I bilaga VII skall uppgifterna om Nya Zeeland ersättas med uppgifterna i bilaga IV till denna förordning.

▼B

18. Bilaga V till denna förordning skall läggas till som bilagorna V a, XI, XII och XIII.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 juli 2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼B

BILAGA I

”BILAGA I

GATT/WTO-TULLKVOTER ANGIVNA PER URSPRUNGSLAND

(Kalenderår)

Löpnummer i bilaga 7 i KN (Löpnummer TARIC)	KN-nr	Varuslag	Ursprungsland	Kvotkvantitet (i ton per år)	Tullsats vid import (i euro per 100 kg nettovikt)	Bestämmelser för utfärdande av IMA 1-intyg
35 (09.4589)	ex 0405 10 11 ex 0405 10 19 ex 0405 10 30	Minst 6 veckor gammalt smör med en fetthalt på lägst 80 viktprocent men högst 82 viktprocent, framställt direkt av mjölk eller grädde utan användning av lagrade råvaror, i en enda, sluten och oavbruten process Minst 6 veckor gammalt smör med en fetthalt av lägst 80 viktprocent men högst 82 viktprocent, framställt direkt av mjölk eller grädde utan användning av lagrade råvaror, i en enda, sluten och oavbruten process som kan innebära att grädden genomgår ett stadium som koncentrerat mjölkfett och/eller att sådant mjölkfett fraktioneras (bearbetning som kallas ’Ammix’och ’Spreadable’)	Nya Zeeland	76 667	86,88	Se bilaga XI
40 (09.4515)	0406 90 01	Ost för beredning (1)	Nya Zeeland Australien	4 000 500	17,06 17,06	Se under C och D i bilaga VI
42 (09.4514)	ex 0406 90 21	Cheddar i hela stycken (vanliga runda ostar med en nettovikt av lägst 33 kg, men högst 44 kg och ostar i kuber eller rätblock med en nettovikt av minst 10 kg) med en fetthalt av minst 50 viktprocent beräknat på torrsubstansen som har mognat i minst tre månader	Nya Zeeland Australien	7 000 3 250	17,06 17,06	Se under B i bilaga VI
43 (09.4513)	ex 0406 90 21	Cheddar av opastöriserad mjölk med en fetthalt av minst 50 viktprocent beräknat på torrsubstansen, lagrad under minst nio månader och med ett värde fritt gränsen (2) per 100 kg netto av lägst: — 334,20 euro för hela ostar — 354,83 euro för ostar med en nettovikt av lägst 500 g — 368,58 euro för ostar av högst 500 g Med uttrycket ’hela ostar’ menas: — Vanliga runda ostar med en nettovikt av lägst 33 kg, men högst 44 kg — Ostar i kuber eller rätblock med en nettovikt av lägst 10 kg	Kanada	4 000	13,75	Se under A i bilaga VI

(1) Kontroll av användning för detta särskilda ändamål sker genom tillämpning av de gemenskapsföreskrifter som gäller på området.

(2) Med ’värdet fritt gränsen’ avses priset fritt gränsen eller priset f.o.b. i det exporterande landet, till vilket det i tillämpliga fall läggs en avgift för leverans- och försäkringskostnader fram till gemenskapens tullområde.”

▼B

BILAGA II

”BILAGA II

GATT/WTO-TULLKVOTER SOM EJ ANGES PER URSPRUNGSLAND

(GATT/WTO beräkningsår)

Löpnummer i bilaga 7 till KN (Löpnummer TARIC)	KN-nr	Varuslag	Ursprungsland	Kvot (kvantitet i ton)		Tullsats vid import (i euro per 100 kg nettovikt)
				årlig	kvartals-	
33 (09.4590)	0402 10 19	Skummjölkspulver	alla tredje länder	68 000	17 000	47,50
34 (09.4599)	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 90 10 (1) 0405 90 90 (1)	Smör och andra fetter och oljor framställda av mjölk	alla tredje länder	10 000 varor likvärdiga med smör	2 500	
36 (09.4591)	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80	Pizzaost, fryst i bitar vardera högst 1 g i förpackningar med ett nettoinnehåll av minst 5 kg, med en vattenhalt av lägst 52 % och med en torrsubstans vars fetthalt inte understiger 38 %	alla tredje länder	5 300	1 325	13,00
37 (09.4592)	ex 0406 30 10 0406 90 13	Smältost Emmenthaler Emmenthaler	alla tredje länder	18 400	4 600	71,90 85,80
38 (09.4593)	ex 0406 30 10 0406 90 15	Smältost av Gruyère Gruyère, Sbrinz	alla tredje länder	5 200	1 300	71,90 85,80
39 (09.4594)	0406 90 01	Ost för bearbetning (2)	alla tredje länder	20 000	5 000	83,50
41 (09.4595)	0406 90 21	Cheddar	alla tredje länder	15 000	3 750	21,00
44 (09.4596)	ex 0406 10 20	Färsk (inte mognad) ost (inbegripet mesost) och ostmassa annan än pizzaost enligt löpnummer 40	alla tredje länder	19 500	4 875	92,60

▼B

Löpnummer i bilaga 7 till KN (Löpnummer TARIC)	KN-nr	Varuslag	Ursprungsland	Kvot (kvantitet i ton)		Tullsats vid import (i euro per 100 kg nettovikt)
				årlig	kvartals-	
	ex 0406 10 80					106,40
	0406 20 90	Annan riven eller pulveriserad ost				94,10
	0406 30 31	Annan smältost				69,00
	0406 30 39					71,90
	0406 30 90					102,90
	0406 40 10	Blåmögelost				70,40
	0406 40 50					
	0406 40 90					
	0406 90 17	Bergkäse och Appenzeller				85,80
	0406 90 18	Fromage fribourgeois, Vacherin Mont d'Or och Tête de Moine				75,50
	0406 90 23	Edamer				
	0406 90 25	Tilsiter				
	0406 90 27	Butterkäse				
	0406 90 29	Kashkaval				
	0406 90 31	Feta, av fårmjölk eller buffelmjölk				
	0406 90 33	Feta, annan				
	0406 90 35	Kefalotyri				
	0406 90 37	Finlandia				
	0406 90 39	Jarlsberg				
	0406 90 50	Ost av fårmjölk eller buffelmjölk				
	ex 0406 90 63	Pecorino				94,10
	0406 90 69	Andra				
	0406 90 73	Provolone				75,50
	ex 0406 90 75	Caciocavallo				
	ex 0406 90 76	Danbo, Fontal, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø				
	0406 90 78	Gouda				
	ex 0406 90 79	Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Paulin				
	ex 0406 90 81	Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey				

▼B

Löpnummer i bilaga 7 till KN (Löpnummer TARIC)	KN-nr	Varuslag	Ursprungsland	Kvot (kvantitet i ton)		Tullsats vid import (i euro per 100 kg nettovikt)
				årlig	kvartals-	
	0406 90 82	Camembert				
	0406 90 84	Brie				
	0406 90 86	Mer än 47 viktprocent men högst 52 viktprocent				
	0406 90 87	Mer än 52 viktprocent men högst 62 viktprocent				
	0406 90 88	Mer än 62 viktprocent men högst 72 viktprocent				
	0406 90 93	Mer än 72 viktprocent				92,60
	0406 90 99	Annan				106,40

([1]) 1 kg av produkten = 1,22 kg smör.

([2]) Kontroll av användning för detta särskilda ändamål sker genom tillämpning av de gemenskapsföreskrifter som utfärdats på området.”

▼B

BILAGA III

”BILAGA VI

FÖRESKRIFTER FÖR UTFÄRDANDE AV INTYG

Förutom fälten 1, 2, 4, 5, 9, 17 och 18 i IMA 1-intyget skall följande uppgifter fyllas i:

A. När det gäller Cheddarost som återfinns i bilaga I under löpnummer 43 och som hänförs till KN-nummer ex 0406 90 21:

1. I fält nr 3 – uppgift om köparen.
2. I fält nr 6 – uppgift om destinationslandet.
3. I fält nr 7 en av följande uppgifter
   — ’Cheddarost, hela ostar’,
   — ’Cheddarost, andra än hela ostar, med en nettovikt som är lägst 500 g’,
   — ’Cheddarost, andra än hela ostar, med en nettovikt som är högst 500 g’.
4. I fält nr 10 – ’uteslutande opastöriserad komjölk från nationell produktion’.
5. I fält nr 11 – ’lägst 50 %’.
6. I fält nr 14 – ’minst nio månader’.
7. I fält nr 15 och 16 – uppgift om den tidsperiod under vilken kvoten är giltig.

B. När det gäller Cheddarost som återfinns i bilaga I under löpnummer 42 och som hänförs till KN-nummer ex 0406 90 21:

1. I fält nr 7 – ’Cheddarost, hela ostar’.
2. I fält nr 10 – ’uteslutande opastöriserad komjölk från nationell produktion’.
3. I fält nr 11 – ’lägst 50 %’.
4. I fält nr 14 – ’minst tre månader’.
5. I fält nr 16 – uppgift om den tidsperiod under vilken kvoten är giltig.

C. När det gäller Cheddarost för bearbetning som återfinns i bilaga I under löpnummer 40 och som hänförs till KN-nummer 0406 90 01:

1. I fält nr 7 – ’Cheddarost hela ostar’.
2. I fält nr 10 – ’uteslutande opastöriserad komjölk från nationell produktion’.
3. I fält nr 16 – uppgift om den tidsperiod under vilken kvoten är giltig.

D. När det gäller andra ostar än Cheddar, avsedda för bearbetning, och som återfinns i bilaga I under löpnummer 40 och som hänförs till KN-nummer 0406 90 01:

1. I fält nr 7 – ’uteslutande opastöriserad komjölk från nationell produktion’.
2. I fält nr 16 – uppgift om den tidsperiod under vilken kvoten är giltig.

E. När det gäller Tilsiterost, som återfinns i bilaga IV under löpnummer 6 och 7 och som hänförs till KN-nummer ex 0406 90 25:

1. I fält nr 7 – ’Tilsiterost’.
2. I fält nr 10 – ’uteslutande opastöriserad komjölk från nationell produktion’.
3. Fält nr 11 och nr 12.

F. När det gäller Kashkavalostar som återfinns i bilaga IV under löpnummer 8 och som hänförs till KN-nummer ex 0406 90 29:

1. I fält nr 7 – ’Kashkavalost tillverkad av fårmjölk, lagrad i minst två månader och med en lägsta torrsubstanshalt på minst 58 %, i runda stycken, eventuellt förpackad i plastmaterial, med en nettovikt på högst 10 kg’.
2. I fält nr 10 – ’uteslutande opastöriserad fårmjölk från nationell produktion’.
3. Fält nr 11.

G. När det gäller ost av får- eller buffelmjölk i behållare innehållande saltlake eller i behållare av får- eller getskinn, och osten ’Halloumi’ som återfinns i bilaga IV under löpnummer 9, 10 och 11 och som hänförs till KN-nummer ex 0406 90 31, ex 0406 90 50, ex 0406 90 86, ex 0406 90 87 och ex 0406 90 88:

▼B

1. I fält nr 7 – någon av uppgifterna ’fårost’eller ’buffelost’liksom ’behållare innehållande saltlake’ eller ’i behållare av får- eller getskinn’; när det gäller osten ’Halloumi’ skall den förpackas antingen separat i plast med ett nettoinnehåll som inte överstiger 1 kg eller i metallburkar eller plastburkar med ett nettoinnehåll som inte överstiger 12 kg.
2. I fält nr 10 – någon av uppgifterna ’uteslutande fårmjölk från nationell produktion’ eller ’uteslutande buffelmjölk från nationell produktion’ eller, när det gäller osten ’Halloumi’, ’mjölk från nationell produktion’.
3. Fält nr 11 och nr 12.

H. När det gäller ostarna Jarlsberg och Ridder som återfinns i bilaga III A under löpnummer 12 och som hänförs till KN-nummer ex 0406 90 39, ex 0406 90 86, ex 0406 90 87 och ex 0406 90 88:

1. I fält nr 7 – antingen ’Jarlsbergost’ och någon av följande uppgifter:

— ’Hela ostar med kant, med en nettovikt på mellan 8 och 12 kg’

— ’Rektangulära block med en nettovikt på högst 7 kg’

eller

— ’I bitar förpackade i vakuum eller inert gas, med en nettovikt som är lägst 150 g och högst 1 kg’

eller ’Ridderostar’, med en av följande uppgifter:

— ’Hela ostar med kant, på 1–2 kg’

eller

— ’I bitar förpackade i vakuum eller inert gas, med kant på minst en sida, med en nettovikt som är lägst 150 g’

2. I fält nr 11 antingen ’lägst 45 %’ eller ’lägst 60 %’.
3. I fält nr 14 antingen ’minst tre månader’ eller ’minst fyra månader’.

I. När det gäller färsk ost (inbegripet mesost) med löpnummer 12 i bilaga III A och som omfattas av KN-nummer ex 0406 10 20 och ex 0406 10 80:

1. I fält nr 7 – ’färsk ost (inbegripet mesost)’.”

▼B

BILAGA IV

”Tredje land	KN-nummer och varuslag		Utfärdande organ	
			Namn	Plats
Nya Zeeland	ex 0405 10 11 ex 0405 10 19 ex 0405 10 30 ex 0406 90 01 ex 0406 90 21	Smör Smör Smör Ost för bearbetning Cheddar”	MAF Food Assurance Authority Ministry of Agriculture and Forestry	ASB Bank House 101-103 The Terrace PO Box 2526 Wellington Nya Zeeland Tfn (64-4) 474 41 00 Fax (64-4) 474 42 40

▼B

BILAGA V

”BILAGA Va

IMA 1-INTYG

1. Säljare	2. Löpnummer	**ORIGINAL**
	INTYG **för införsel av smör från Nya Zeeland som omfattas av den tullkvot som avses under löpnummer 35 i bilaga 7 i Kombinerade nomenklaturen**	
4. Fakturans nummer och datum	5. Ursprungsland	

VIKTIGA ANMÄRKNINGAR

A. Ett separat intyg skall upprättas för varje typ av produkt och för varje presentationsform.
B. Intyget skall upprättas på ett av Europeiska gemenskapens officiella språk. Utöver detta officiella språk kan det även upprättas på ett av exportlandets officiella språk.
C. Intyget skall upprättas i enlighet med gällande bestämmelser inom gemenskapen.
D. Originalet, och i tillämpliga fall, en kopia av intyget tillsammans med motsvarande importlicens och en deklaration om övergång till fri omsättning skall överlämnas till tullmyndigheterna i gemenskapen vid varans övergång till fri omsättning.

7. Märkningar, nummer, antal och typ av förpackningar, produktbeskrivning enligt KN och produktens 8-siffriga KN-nummer förgått av ”ex” och uppgifter om presentationsform. — Se bifogad produktidentifieringsförteckning: — KN-nummer: ex 0405 10 — Smör, minst sex veckor, med en fetthalt av lägst 80 viktprocent, men högst 82 viktprocent, framställd direkt av mjölk eller grädde — Inköpsspecifikation för produkten — Produktionsanläggningens registreringsnummer — Tillverkningsdatum — Aritmetiskt medelvärde för plastemballagets egenvikt	8. Bruttovikt (kg)	9. Nettovikt (kg) ►(1) $\frac{\mu}{\sigma}$ ◄

10. Använda råvaror

13. — Fetthalt i vikt (%)
— Den processtypiska standardavvikelsen för fetthalten i smör som tillverkats i enlighet med inköpsspecifikationen på den produktionsanläggning som anges i fält nr 7 samt datum för ikraftträdandet för standardavvikelsen, som krävs vid utfärdande av IMA 1-intyg:

16. Anmärkningar: (a) tullkvot (1)
(b) avsedd för beredning (1)

17. HÄRMED INTYGAS
— att det senast tilverkade smör som omfattas av detta intyg är/kommer att vara (1) minst sex veckor den (1): | | | Year Month Day
— att uppgifterna ovan är korrekta och följer gällande gemenskapsbestämmelser.
— att den totala kvoten för år 200_ är ..... kg.

..... | | | Ort Year Month Day

Giltig t.o.m. | | | Year Month Day

18. Utfärdande organ

(Underskrift och det utfärdande organets stämpel)

(1) Stryk om ej tillämpligt.”

►(1) C2

▼B

”BILAGA XI

KONTROLL AV VIKT OCH FETTHALT HOS SMÖR MED URSPRUNG I NYA ZEELAND SOM IMPORTERAS I ENLIGHET MED ARTIKEL 5 I FÖRORDNING (EG) nr 1374/98

1. **Definitioner**

Följande definitioner används i denna bilaga:

a) *producent*: en enskild produktionsanläggning eller fabrik där smör framställs för export till gemenskapen inom den tullkvot som avses i artikel 5.

b) *kod*: den kvantitet smör som i enlighet med en inköpsspecifikation framställs på en produktionsanläggning under en produktionscykel.

c) *parti*: en kvantitet smör som omfattas av ett enda IMA 1-intyg och en motsvarande importlicens som har utfärdats för samma produkt och kvantitet som det IMA 1-intyg som uppvisats för behörig tullmyndighet för övergång till fri omsättning inom den tullkvot som avses i artikel 5.

d) *behöriga myndigheter*: de myndigheter i medlemsstaterna som anvsvarar för kontrollen av importerade produkter.

e) *processtypisk standardavvikelse för fetthalten*: den standardavvikelse för fetthalten i smör som har registrerats av det organ som utfärdar IMA 1.

f) *produktidentifieringsförteckning*: en förteckning i vilken det för varje parti anges löpnummer för motsvarande IMA 1-intyg, enskild produktionsanläggning eller fabrik, kod eller koder samt en beskrivning av smöret. Det kan också anges enligt vilken specifikation smöret framställdes, produktionssäsongen, antalet lådor för varje kod, det sammanlagda antalet lådor, lådornas nominella vikt, exportörernas löpnummer, transportmedel från Nya Zeeland till gemenskapen samt resenummer.

2. **Ifyllande och verifiering av IMA 1-intyg**

2.1 Ett IMA 1-intyg skall omfatta smör som framställts i enlighet med en inköpsspecifikation på en anläggning. Det får omfatta mer än en kod förutsatt att inköpsspecifikationen och anläggningen är densamma för alla koder.

2.2 IMA 1-intyget skall anses vara korrekt ifyllt enligt artikel 27.2 endast om det innehåller alla följande uppgifter:

a) I fält nr 1 – säljarens namn och adress.

b) I fält nr 2 – löpnumret för utfärdande, vilket visar ursprungsland, importsystem, produkt, kvotår och själva intygets löpnummer, för vilket nummerserien börjar om på 1 varje år.

c) I fält nr 4 fakturanummer och fakturadatum.

d) I fält 5 ’Nya Zeeland’.

e) I fält nr 7:

— Hänvisning till produktidentifieringsförteckningen, som skall bifogas.

— KN-numret föregånget av ’ex’ samt den detaljerade beskrivningen enligt bilaga 7 till KN.

— Identifierinen av inköpsspecifikationen och datum för senaste ändringen av denna.

— Fabrikens registreringsnummer.

— Tillverkningsdatum för smöret, och

— det aritmetiska medelvärdet för omslagets egenvikt.

f) I fält nr 8 bruttovikt i kg.

g) I fält nr 9:

— nominell nettovikt per låda,

— sammanlagda nettovikt i kg,

— antal lådor,

— aritmetiskt medelvärde för lådornas nettovikt, betecknat ’μ’,

— standardavvikelse för lådornas nettovikt, betecknad ’σ’.

h) I fält nr 10: mjölk eller grädde.

i) I fält nr 13:

— Minst 80 % men högst 82 % fett.

— Den processtypiska standardavvikelsen för fetthalten i smör som tillverkats i enlighet med inköpsspecifikationen på den produktionsanläggning som anges i fält nr 7 samt datum för ikraftträdandet för standardavvikelsen, som krävs vid utfärdande av IMA 1-intyg.

▼B

j) I fält nr 16: 'Nya Zeelands smörkvot för … (år) i enlighet med förordning (EG) nr 1374/98.'

k) I fält nr 17:

— Det datum då det senast tillverkade smör som omfattas av IMA 1 var eller kommer att vara sex veckor gammalt.

— Den totala kvoten för året i fråga.

— Utfärdandedatum och, i tillämpliga fall, sista giltighetsdag.

— Underskrift och stämpel från det utfärdande organet.

l) I fält nr 18: Närmare uppgifter om det utfärdande organet.

2.3 Den myndighet som enligt artikel 28.1 b utfärdar IMA 1 skall kontrollera att den fetthalt som anges i fält nr 13 är korrekt genom att kontrollera det artimetiska medelvärdet av den fetthalt som producenten fastställt genom ananlys av mellan 10 och 25 prover per kod.

Verifieringen innebär att det aritmetiska medelvärdet inte får överstiga $\bar{M}$ (den högsta genomsnittliga halten av mjölkfett i provet), där:

$$\bar{M} = 81{,}99 - 1{,}645\ \sigma$$

där σ är den processtypiska standardavvikelsen för fetthalten.

3. **Viktövervakning**

3.1 *Gemenskapens kontroll*

Kontroll skall utföras av de behöriga myndigheterna på ett parti.

Myndigheterna skall ta slumpmässiga utvalda prover från partiet. Provstorleken skall beräknas på följande sätt:

$$n = \sqrt[3]{N}$$

där

n är provstorleken och

N är antalet lådor som ingår i partiet.

Den minska provstorleken, n, skall dock vara 10.

Behörig myndighet skall beräkna det aritmetiska medelvärdet och standardavvikelsen för de nettovikter som erhålls från provet.

Uppgifter om egenvikt i IMA 1-intyget skall kontrolleras av behörig myndighet, exempelvis genom jämförelse med de plastomslag som används i gemenskapen eller granskning av ett intyg från tillverkaren av de plastomslag som använts för partiet.

3.2 *Tolkning av kontrollresultat – standardavvikelse*

Den i IMA 1-intyget angivna standardavvikelsen för lådornas nettovikt skall kontrolleras på följande sätt:

Kvoten s/σ skall jämföras med den minimikvot som gäller för en given provstorlek enligt tabellen nedan, där s är provets standardavvikelse och σ är den i IMA 1-intyget angivna standardavvikelsen för lådorna.

Om kvoten s/σ är lägre än den tillämpliga minimikvoten i referenstabellen skall s används i stället för σ när kontrollresultaten tolkas enligt punkt 3.3.

▼B

Minimikvot ([1]) s/σ för en given provstorlek (n)

n	s/σ
10 ([2])	0,608
11	0,628
12	0,645
13	0,660
14	0,673
15	0,685
16	0,696
17	0,705
18	0,714
19	0,722
20	0,730
21	0,737
22	0,743
23	0,749
24	0,754
25	0,760
26	0,764
27	0,769
28	0,773
29	0,778
30	0,781
31	0,785
32	0,789
33	0,792
34	0,795
35	0,798
36	0,801
37	0,804
38	0,807
39	0,809
40	0,812
41	0,814
42	0,816
43	0,819

([1]) Minimikvoterna har beräknats med tabelldata för Chi^2-värdena (5 %-kvantilen, $n - 1$ frihetsgrader).

([2]) Den minsta provstorleken, n, skall dock vara 10.

3.3 *Tolkning av kontrollresultat – aritmetiskt medelvärde*

Den behöriga myndigheten skall jämföra provtagningsresultaten med uppgifterna i IMA 1-intyget med hjälp av följande formel:

$$w \leqslant W + \frac{2{,}326\ \sigma}{\sqrt{n}}$$

där

w är det aritmetiska medelvärdet för lådornas medelvikt,

W är den medelnettovikt per låda som uppges i IMA 1-intyget,

σ är den standardavvikelse för nettovikten per låda som uppges i IMA 1-intyget, men standardavvikelsen för nettovikten per låda (s) skall användas i stället för σ där detta krävs enligt punkt 3.2, och

▼B

n är provstorleken.

Om *w* uppfyller ekvationen ovan skall den nettovikt som uppges på IMA 1-intyget (*W*) används för att bestämma nettovikten för det parti som importerats till gemenskapen.

Om *w* inte uppfyller ekvationen skall *w* används för att bestämma nettovikten för det parti som importerats till gemenskapen. Den deklarerade vikten skall anges i del 2 av fält nr 29 i importlicensen och den kvantitet som överstiger den deklarerade vikten skall importeras i enlighet med artikel 26 i rådets förordning (EG) nr 1255/1999 (EGT L 160, 26.6.1999, s. 48).

4. **Kontroll av fetthalten**

4.1 *Gemenskapens kontroll*

Den behöriga myndigheten skall kontrollera fetthalten i hälften av de lådor som provtas enligt punkt 3. Den minsta provstorleken, *n*, skall dock vara 5.

Provtagningen skall göras med International Dairy Federations (IDF) standardmetod 50/C/1995.

För bestämning av fetthalten skall den metod användas som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 880/98, bilagorna I, II och III (EGT L 124, 25.4.1998, s. 16).

4.2 *Tolkning av kontrollresultat – standardavvikelse*

Den i IMA 1-intyget angivna standardavvikelsen för smörets fetthalt skall kontrolleras på följande sätt:

Kvoten s/σ skall jämföras med den maximikvot som gäller för en given provstorlek enligt tabellen nedan, där *s* är provets standardavvikelse och σ är den i IMA 1-intyget angivna standardavvikelsen för smörets fetthalt.

Om kvoten s/σ är högre än det tillämpliga referensvärdet i tabellen skall *s* användas i stället för σ när kontrollresultaten tolkas enligt punkt 4.3.

Maximikvot [1] s/σ för en given provstorlek (*n*)

n	s/σ
5 [2]	1,540
6	1,488
7	1,448
8	1,417
9	1,392
10	1,371
11	1,353
12	1,337
13	1,324
14	1,311
15	1,301
16	1,291
17	1,282
18	1,274
19	1,266
20	1,259
21	1,253
22	1,247

[1] Maximikvoterna har beräknats med tabelldata för Chi^2-värdena (95 %-kvantilen, $n - 1$ frihetsgrader).

[2] Den minsta provstorleken, *n*, skall dock vara 5.

4.3 *Tolkning av kontrollresultat – aritmetiskt medelvärde*

Fetthalten skall anses följa bestämmelserna om det aritmetiska medelvärdet av provresultaten $\bar{x}$ inte överstiger $\bar{M}$ där:

▼B

$$\bar{M} = 81{,}99 - 1{,}645\ \sigma$$

där σ är den processtypiska standardavvikelse för fetthalten som uppges i IMA 1-intyget, men standardavvikelsen för fetthalten (s) skall användas i stället för σ där detta krävs enligt punkt 4.2.

4.4 *Ytterligare kontroll*

Om det aritmetiska medelvärdet av provresultaten överstiger $\bar{M}$ i punkt 4.3 skall ytterligare en beräkning göras för att fastställa villkoren för import av det berörda partiet.

Det aritmetiska medelvärdet för testresultaten $(\bar{x})$ skall då jämföras med $\bar{M}$ med hjälp av följande formel:

$$\bar{x} \leqslant \bar{M} + 1{,}645\ \sigma_{\bar{x}}$$

där $\sigma_{\bar{x}}$ erhålls med hjälp av följande formel:

$$\sigma_{\bar{x}} = \sqrt{\frac{\sigma^2}{n} + \sigma_L^2 + \frac{\sigma_r^2}{n}}$$

där

σ är den processtypiska standardavvikelse för fetthalten som uppges i IMA 1-intyget.

σ_L är standardavvikelsen mellan laboratorier, beräknad som:

$$\sigma_L = \sqrt{\sigma_R^2 - \sigma_r^2} = 0{,}102\ \%$$

σ_r är standardavvikelsen för repeterbarheten = 0,079 %,

σ_R är standardavvikelsen för reproducerbarheten = 0,129 %, och

n är provstorleken.

Om $\bar{x}$ uppfyller ekvationen ovan får partiet importeras inom den tullkvot som avses i artikel 5.

Om $\bar{x}$ inte uppfyller ekvationen ovan måste villkor fastställas som skall gälla då bestämmelserna om fetthalt inte följs. Partiet skall då importeras enligt artikel 9.5.

Den behöriga myndigheten skall utan dröjsmål underrätta kommissionen om varje ärende som behandlas enligt denna punkt.

4.5 *Tvister om resultat*

Importören kan bestrida analysresultaten från en behörig myndighets laboratorium inom sju arbetsdagar från det att han mottagit dem, förutsatt att han står för kostnaderna för att testa dubbelproverna. Behörig myndighet skall i detta fall till ett annat laboratorium skicka förseglade dubbelprover av de prover myndighetens laboratorium analyserat. Det andra laboratoriet skall av en medlemsstat vara auktoriserat att utföra officiella analyser och det skall vara erkänt av medlemsstaten att laboratoriet har kompetens för den metod som avses i punkt 4.1 på grundval av att det uppfyllt repeterbarhetskravet vid analys av dubbelblindprover och att det deltagit med godkänt resultat i kvalifikationsprövningar.

Det andra laboratoriet skall utan dröjsmål låta den behöriga myndigheten ta del av analysresultaten.

Resultaten från de båda laboratorierna skall utvärderas enligt förfarandet i punkt 4.6.

Behörig myndighet skall utan dröjsmål underrätta operatören om resultatet av utvärderingen.

4.6 Förfarande när analysresultat bestrids:

a) Då reproducerbarhetskravet är uppfyllt för varje provenhet:

För varje provenhet skall det aritmetiska medelvärdet av testresultaten från båda laboratorierna gälla som slutresultat. De slutresultat som erhålls på detta sätt används för den kontroll av testmetoden som beskrivs i 4.2,

▼B

4.3 och 4.4. Ett enskilt resultat under reproducerbarhetsgränsen på 10 provenheter är tillåtet

$\bar{y}$: aritmetiskt medelvärde för alla resultat som erhållits på båda laboratorierna

R : reproducerbarhetsgräns (R = 0,36 %).

b) Om reproducerbarhetskravet inte är uppfyllt för mer än ett resultat (mer än en provenhet per 10 analyserade provenheter):

Partiet skall avvisas om detta gäller för båda laboratoriernas resultat. Annars skall partiet godkännas.”

▼B

”BILAGA XII

Tillämpning av artikel 9.10 i kommissionens förordning (EG) nr 1374/98

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION
DG AGRI/D/1 – ”Mjölkenheten”

		Typ av uppgifter *(Kolumn 1)*	Fält nr *(Kolumn 2)*	Värde *(Kolumn 3)*	Enhet eller format
Allmän information		Smörtillverkarens namn:	1		—
		Partiets identifieringsnummer:	2		—
		Partiets storlek:	3		kg
		Kontrolldatum:	4		dag/månad/år
Viktkontroll		Stickprovets omfattning:	5		Antal förpackningar
	Medelvärde	Aritmetiskt medelvärde för lådornas nettovikt: *(enligt fält 9 i IMA 1-intyget)*	6		kg
		Aritmetiskt medelvärde för nettovikten på förpackningarna i stickprovet:	7		kg
		Det aritmetiska medelvärdet för nettovikten som fastställts i EU skiljer sig markant från det deklarerade värdet:	8		N = Nej J = Ja
	Standardavvikelse	Standardavvikelse i nettovikt per låda: *(enligt fält 9 i IMA 1-intyget)*	9		kg
		Standardavvikelse för nettovikten på lådorna i stickprovet:	10		kg
		Den standardavvikelse för nettovikten som fastställts i EU skiljer sig markant från det deklarerade värdet:	11		N = Nej J = Ja
Kontroll av fetthalten		Stickprovets omfattning:	12		Antal förpackningar
	Medelvärde	Maximal genomsnittlig fetthalt enligt den anmälda typiska standardavvikelsen:	13		% fett
		Fetthaltens aritmetiska medelvärde i stickproven:	14		% fett
		Det aritmetiska medelvärdet för fetthalten som fastställts i EU skiljer sig markant från fetthaltens maximala medelvärde:	15		N = Nej J = Ja
	Standardavvikelse	Fetthaltens typiska standardavvikelse: *(enligt fält 13 i IMA 1-intyget)*	16		% fett
		Fetthaltens standardavvikelse i stickproven:	17		% fett
		Standardavvikelsen för fetthalten som fastställts i EU skiljer sig markant från det deklarerade värdet:	18		N = Nej J = Ja

Skickas till Europeiska gemenskapernas kommission per e-post (DGAGRI-D1-Milk@cec.eu.int) eller per fax ([32-2] 295 55 03).”

▼B

”BILAGA XIII

OMSTÄNDIGHETER SOM MEDFÖR ATT ETT IMA 1-INTYG ELLER DELAR AV ETT SÅDANT FÅR ANNULLERAS, ÄNDRAS, ERSÄTTAS ELLER RÄTTAS

1. **Annullering av ett IMA 1-intyg om full tull skall och har betalats på grund av att kraven på sammansättning inte är uppfyllda**

   Om full tull erlagts för ett parti på grund av att den maximala fetthalten överskrids får motsvarande IMA 1-intyg annulleras, och det utfärdande organet får lägga till dessa kvantiteter till dem för vilka IMA 1-intyg får utfärdas för samma kvotår. Tullmyndigheten skall ta hand om den motsvarande importlicensen och sända den till den myndighet som utfärdar importlicenser. Denna skall i enlighet med artikel 9.5 ändra licensen till en importlicens för full tull för berörd kvantitet.

2. **Produkt som förstörts eller gjorts olämplig för försäljning**

   Det organ som utfärdar IMA 1-intyg får annullera ett intyg eller en del av ett sådant för en kvantitet som intyget omfattar som förstörts eller gjorts olämplig för försäljning under omständigheter som ligger utanför exportörens kontroll. Om en del av en kvantitet som omfattas av ett IMA 1-intyg förstörs eller görs olämplig för försäljning får ett ersättnings-IMA 1-intyg utfärdas för den återstående kvantiteten. När det gäller smör från Nya Zeeland enligt artikel 5 skall den ursprungliga produktidentifieringsförteckningen användas för detta syfte. Ersättningsintyget skall ha samma sista giltighetsdatum som originalet. I detta fall skall fält nr 17 i ersättningsintyget innehålla frasen ’giltigt till och med den 00.00.0000’.

   Om hela den kvantitet som omfattas av ett IMA 1-intyg eller en del av ett sådant förstörs eller görs olämplig för försäljning på grund av omständigheter som ligger utanför exportörens kontroll får det organ som utfärdar IMA 1-intyg lägga till dessa kvantiteter till dem för vilka IMA 1-intyg får utfärdas för samma kvotår.

3. **Ändring av destinationsmedlemsstat**

   Om exportören, innan motsvarande importlicens utfärdas, måste ändra den destinationsmedlemsstat som anges på ett IMA 1-intyg får det ursprungliga IMA 1-intyget ändras av det utfärdande organet. Ett sådant ändrat original-IMA 1-intyg, korrekt attesterat och med lämplig beteckning från det utfärdande organet, får lämnas till den myndighet som utfärdar licenser och till tullmyndigheten.

4. Om ett materiellt eller tekniskt fel upptäcks i ett IMA 1-intyg innan en motsvarande importlicens utfärdas får det ursprungliga IMA 1-intyget rättas av det utfärdande organet. Ett sådant rättat IMA 1-original får lämnas till den myndighet som utfärdar licenser och till tullmyndigheten.

5. Om det i enstaka fall och på grund av omständigheter som ligger utanför exportörens kontroll inträffar att tillgången på en produkt avsedd att importeras under ett visst år upphör, och det enda sättet att med normal transporttid från ursprungslandet fylla kvoten är att ersätta produkten med en produkt som ursprungligen är avsedd för import under det följande året, får det utfärdande organet, den sjätte arbetsdagen efter det att kommissionen i vederbörlig ordning underrättats om vilka uppgifter i det IMA 1-intyg eller del av intyg som utfärdats för följande år som skall annulleras, utfärda ett nytt IMA 1-intyg för ersättningskvantiteten.

   Om kommissionen anser att denna bestämmelse inte omfattar omständigheterna i det berörda fallet får den göra invändningar inom fem arbetsdagar, med angivande av skälet till dessa. Om den kvantitet som skall ersättas är större än den som omfattas av det första IMA 1-intyg som utfärdats för följande år kan den kvantitet som krävs erhållas genom att ytterligare ett IMA 1-intyg annulleras, efter löpnummer, eller del av intyg, efter behov.

   Alla kvantiteter för vilka IMA 1-intyg eller delar av intyg har annullerats för året i fråga skall läggas till de kvantiteter för vilka ett IMA 1-intyg får utfärdas för det kvotåret. Alla kvantiteter som har flyttats från påföljande kvotår och för vilka IMA 1-intyg eller delar av intyg har annullerats skall åter läggas till de kvantiteter för vilka IMA 1-intyg får utfärdas för det kvotåret.”